

## Delivery Note

Kendrion Automotive (Siblu) SRL  
Str. Lyon Nr. 2

RO-550018 Siblu

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
IT-70026 - Modugno (Bari)  
70026 - Modugno (Bari)  
IT - ITALIEN

### Document address

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Accounting dept.  
70026 - Modugno (Bari)  
IT - ITALIEN

Order No

Delnote No

Del.Note date:

474447

Jul 29, 2022

Customer No

135292

Our Ref.:

Phone:

Fax:

E-Mail:

Cust Ref

Our Id At Customer

91026809

Shipment Id

684039

Delivery Date

Aug 1, 2022

Delivery Terms

FCA - Free Carrier

Ship Addr Plant

100

Ship Unload Point

14248

Transportnr.:

514848

180321 708

501213 708 6524

730700

| Line No | Cust Part No<br>Cust Part Desc<br>Part No                                                                                               | Schedule No<br>Close Order No | Rel No | Deliv Qty<br>Lot Batch No | Deliv Uom |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------|---------------------------|-----------|
| 1       | <b>2517267700</b><br>Schaltmagnet<br>P151536-221938<br><br>Net Weight: 268.707 kg<br>Cust. stat. nr.: 85059029<br>Country Of Origin: RO | 18 / 4<br>550004616901        |        | 400.00<br>562433-**-1     | pcs       |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

| Pack Aid Qty | Pack Aid Id<br>Pack Aid Desc    | Cust Pack Aid Id<br>Cust Pack Aid Desc | Quantità dichiarata:                                                                                 |
|--------------|---------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1            | 10130                           | TBA-550500                             | 400                                                                                                  |
| 20           | 650AT GETRAG Kunststoffpalette  | Kunststoffpalette                      | Quantità effettiva:                                                                                  |
| 20           | 20739                           | TBA-520880                             | Tipo Imballaggio:                                                                                    |
| 1            | 650AT KLT 4315 Getrag           | KLT 4315 db                            | Quantità Imballi: 1                                                                                  |
| 1            | 20741                           | TBA-520922                             | Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO |
| 20           | 650AT Getrag Neu Palettendeckel | Pal.Deckel A0806                       | Data controllo: 23/08/21                                                                             |
| 20           | 20740                           | TBA-501738                             | Firma:                                                                                               |
|              | 650AT Tray Getrag NEU           | Inlett für Kendrion                    |                                                                                                      |

Total Net Weight [kg] 268.71  
Total Gross Weight [kg] 312.11  
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Siblu) SRL

Str. Lyon Nr. 2  
RO-550018 Siblu

Tel.: +40 269 505 100  
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc  
UST-ID-NR. RO10949666  
HRB J32/513/1998  
Eigenkapital: 19655520 RON  
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com  
Info-pc-siblu@kendrion.com  
BRD GSG Filiala Siblu (BIC: BRDEROBU)  
IBAN(EUR): RO68BRDE330SV01671183300  
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany  
BIC: DEUTDE33XXX  
IBAN(EUR): DE95200700000058392200  
Account: 058392200 Sort Code: 20070000



seit über  
**56**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-006900 vom 03.08.2022



Ludwigsburg, 08.08.2022  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                              |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>KENDRION AUTOMOTIVE</b><br><b>SIBIU SRL</b><br><b>Str. Lyon nr. 2</b><br><b>550000 SIBIU</b><br><b>RUMÄNIEN</b>                                                         |                                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                         |                                                                    | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 09.08.2022</b><br><b>Zeit / Temps</b>     |                                                                    | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Sibiu</b><br><b>Land / Pays Rumänien</b><br><b>Datum / Date 03.08.2022</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                                                    | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                            |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                                | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>474437 - 474448</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>12</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                    | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>3.744</b>               |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                    | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                         |                                                                    | <b>12,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>3.744,00</b>                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                          |                                                                    | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                 |                                                                    | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                                        |                                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                        |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                            |                                                                    | <b>27 Gut 22-006900 empfangen am Datum / Date</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>KUEHNE+NAGEL srl</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>23 AGO 2022</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre de destinataire</b>                                                                                                 |                                                               |
| <b>20 KENDRION AUTOMOTIVE</b><br><b>RO-550000 Sibiu</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                          |                                                                    | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540800  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
SWIFT: DRESDEFF604